



זוהר היומי

תיקוני הזוהר – דף ז ע"א

הקדמת תיקוני הזוהר

♦ הקטע מתחיל בדף הקודם (וע"ב) ומסתיים בדף זה ♦

טקסט התיקונים

הספיר (שמות כד י'), כְּגֹוֹנָא דָא א וְכָלָא א, נְקוּדָה דָא הוּא כְּגֹוֹן חַל"ם לְעִילָא כְּתָר
עֲלִיּוֹן, דְּרָכִיב עַל י"ה דְּאִינוֹן חֲכָמָה וּבִינָה כְּחֻשְׁבֹּן חֵלֶם, וְתַחַת רַגְלֵי כְּמַעֲשֵׂה לְבַנְת
הַסְפִּיר חִירָק, וְדָא מַלְכוּת, וְהָאֶרֶץ הַדּוֹם רַגְלֵי, אִיהִי תַּחֲוֹת ו"ה, דְּאִיהִי חֻשְׁבֹּן חַר"ק,
וְהִכִּי סָלִיק א יְהו"ה יו"י.

תרגום לעברית

צוּרַת הַדְּמוּת שְׁכָלוּלָה מִכַּמָּה אוֹרוֹת, אֶחָד וּמַמְעַל לָרָקִיעַ אֲשֶׁר עַל רֹאשָׁם א, כְּמֵרָא
אֶבֶן סַפִּיר דְּמוּת כֶּסֶא, זֹו אֶבֶן סַפִּיר דְּמוּת כֶּסֶא, וְהוּא לְמַעְלָה כְּמוֹ זֶה, וְתַחַת רַגְלֵי
כְּמַעֲשֵׂה לְבַנְת הַסְפִּיר כְּמוֹ זֶה א, וְהַכֹּל א, נְקוּדָה זֹו הִיא כְּמוֹ חַל"ם לְמַעְלָה כְּתָר עֲלִיּוֹן
שְׂרוּכָב עַל י"ה, שֶׁהֵם חֲכָמָה וּבִינָה כְּחֻשְׁבֹּן חֵלֶם, וְתַחַת רַגְלֵי כְּמַעֲשֵׂה לְבַנְת הַסְפִּיר
חִירָק, וְזֹו מַלְכוּת, וְהָאֶרֶץ הַדּוֹם רַגְלֵי. הִיא תַּחַת ו"ה, שֶׁהִיא חֻשְׁבֹּן חַר"ק, וְכָךְ עוֹלָה א
יְהו"ה יו"י.

וְעוֹד רָקִיעַ דָּא עֲמוּדָא דְאִמְצָעִיתָא, דְּכָלִּיל שֵׁם יְהוּ'ה, וְאִיהוּ כָלִיל שֵׁית סְפִירָן בְּאִמְצָעִיתָא, דְּעֲלִיָּה אֲתָמֵר (יחזקאל א כב) נְטוּי עַל רָאשֵׁיהֶם מְלַמְעָלָה, דְּעֲלִיָּה אֲתָמֵר (תהלים קד ב) נוֹטָה שָׁמַיִם כִּירִיעָה, כְּגוֹנָא דָּא [צִיּוֹר] בְּאִמְצָע א, נוֹטָה שָׁמַיִם לְבָדִי (ישעיה מד כד), מָאן נְטָה לִיָּה, עֲלֵת עַל כָּלָא לְבָדוּ, יְחִידָא בָּלָא תְנִינָא לְמַעְזָר לִיָּה.

תרגום לעברית

וְעוֹד, רָקִיעַ זֶה עֲמוּד הָאִמְצָעִי שְׂכוּלָל שֵׁם יְהוּ'ה, וְהוּא כּוֹלֵל שֵׁשׁ סְפִירוֹת שֶׁל הָאִמְצָע, שְׁעָלֵיו נֶאֱמַר נְטוּי עַל רָאשֵׁיהֶם מְלַמְעָלָה, שְׁעָלֵיו נֶאֱמַר נוֹטָה שָׁמַיִם כִּירִיעָה, כִּמוֹ זֶה בְּאִמְצָע א. נְטָה שָׁמַיִם לְבָדִי - מִי נְטָה אוֹתוֹ? עֲלֵת עַל הַכֹּל לְבָדוּ, יְחִיד בְּלִי שְׁנֵי לְעִזָּר לוֹ.

טקסט התיקונים

תְּנִינָא (יחזקאל א כו), וְעַל דְּמוֹת הַפֶּסֶא דְּמוֹת כְּמִרְאָה אָדָם עָלֵיו מְלַמְעָלָה דָּא אִיהוּ יוֹד הָא וְאִוּ הָא כָּלִיל תִּשְׁע נְקוּדִין, וְעֲשִׂירָא שְׂכִינְתָּא כָּלִילָא מְכָלָהוּ, וְכָלָא א, דְּלִית אָדָם בָּלָא א', וְכָלָא אִיהוּ עֲמוּדָא דְאִמְצָעִיתָא, אִיהוּ יְהוּ'ה דְּכָלִּיל א, וְאִיהוּ שְׂמָא מְפָרֵשׁ דְּכָלִּיל א לְאַחְזָא דָּאם רִץ לְבָהּ שׁוּב לְאַחֹר.

תרגום לעברית

הַשְּׁנִי, וְעַל דְּמוֹת הַפֶּסֶא דְּמוֹת כְּמִרְאָה אָדָם עָלֵיו מְלַמְעָלָה, זֶהוּ יוֹד הָא וְאִוּ הָא כּוֹלֵל תִּשְׁע נְקוּדוֹת, וְעֲשִׂירֵי שְׂכִינָה כָּלִילָה מְכָלָם, וְהַכֹּל א, שְׂאִין אָדָם בְּלִי א, וְהַכֹּל הוּא עֲמוּד הָאִמְצָעִי, שֶׁהוּא יְהוּ'ה שְׂכוּלָל א, וְהוּא הַשֵּׁם הַמְּפָרֵשׁ שְׂכוּלָל א. לְהִרְאוֹת, שְׂאֵם רִץ לְבָהּ, שׁוּב לְאַחֹר.

תְּלִיתָאָה, כְּמֵרָאָה אֵשׁ בֵּית לָהּ סְבִיב, וְדָא שְׂכִינְתָּא, דְּהָכִי אֻקְמוּהוּ רַבְּנָן, דְּנִשְׁמָתִין
 דּוּמִין קָדָם שְׂכִינְתָּא כְּנֵרוֹת לְפָנֵי הָאֲבוּקָה, וּבִגִּין דָּא כְּמֵרָאָה אֵשׁ בֵּית לָהּ (שם א כז),
 וְאִיהִי בִי כְּנִישְׁתָּא דְלַעִילָא, א''ש נג'ה, כִּי בֵיתִי בֵּית תְּפִלָּה יִקְרָא לְכָל הָעַמִּים (ישעיה
 נו ז), וְאִיהִי אֵשׁ בֵּית לָהּ מִסְטָרָא דְגְבוּרָה, דְּאִיהִי ב', יוֹמָא תְּנִינָא דְאֲתִבְרִי בִּיה גִּיהֶנָם,
 א' יוֹמָא קְדָמָא דְאֲתִבְרִי בִּיה גִּין עֶדֶן, וְדָא חֶסֶד, עֲמוּדָא דְאֲמַצְעִיתָא כְּמֵרָאָה אָדָם כָּלִיל
 תְּרוּיָהוּ, וְא'ו' לִימִינָא אָח'ד, ל''ב לְשִׁמְאָלָא יו''ד ה''א א''א.

תרגום לעברית

הַשְּׁלִישִׁי, כְּמֵרָאָה אֵשׁ בֵּית לָהּ סְבִיב, וְזוֹ הַשְּׂכִינָה. שְׂכָךְ פִּרְשׁוּהוּ חֲכָמִים, שְׁהַנְשָׁמוֹת
 דּוּמוֹת לְפָנֵי שְׂכִינָה כְּנֵרוֹת לְפָנֵי הָאֲבוּקָה, וּמִשּׁוּם זֶה כְּמֵרָאָה אֵשׁ בֵּית לָהּ, וְהִיא בֵּית
 הַכְּנֶסֶת שְׁלֹמֶעֱלָה, א''ש נג'ה, כִּי בֵיתִי בֵּית תְּפִלָּה יִקְרָא לְכָל הָעַמִּים, וְהִיא אֵשׁ בֵּית לָהּ
 מִצַּד הַגְּבוּרָה שֶׁהִיא ב', הַיּוֹם הַשְּׁנִי שֶׁכּוּ נִבְרָא גִּיהֶנָם, א' יוֹם רֵאשׁוֹן שֶׁנִּבְרָא כּוּ גִין עֶדֶן,
 וְזֶה חֶסֶד. עֲמוּד הָאֲמַצְעִי כְּמֵרָאָה אָדָם הַכּוֹלֵל שְׁנֵיהֶם, וְא'ו' לִימִין אָח'ד, ל''ב לְשִׁמְאָל
 יו''ד ה''א א''א.

טקסט התיקונים

מִמֵּרָאָה מְתַנֵּיו וְלִמְעָלָה, וּמִמֵּרָאָה מְתַנֵּיו וְלִמְטָה, אֵינּוֹן תְּרִין שׁוֹקִין, תְּרִין נִבְיָאֵי קָשׁוּט,
 וְאֵינּוֹן רְבִיעָאָה וְחֲמִשָּׁאָה לְחֶסֶד, דְּמִתְמָן בְּנִינָא דְעֶלְמָא, הֵדָא הוּא דְכְּתִיב (תהלים פט ג)
 עוֹלָם חֶסֶד יִבְנֶה, ה' עֲלָאָה אֲתַפְשֻׁטָּת עַד הוּד, חֲמִשִּׁין תְּרַעִין, וּבִגִּין דָּא קָא רְמִיז עֲלָהּ,
 רְאִיתִי כְּמֵרָאָה אֵשׁ בֵּית לָהּ, וְכֵה שִׁית מֵרָאוֹת.

תרגום לעברית

מִמֵּרָאָה מְתַנֵּיו וְלִמְעָלָה, וּמִמֵּרָאָה מְתַנֵּיו וְלִמְטָה - אֵלּוּ שְׁתֵּי שׁוֹקִיִּים, שְׁנֵי נִבְיָאֵי אֱמֶת,
 וְהֵם רְבִיעִי וְחֲמִישִׁי לְחֶסֶד, שְׁמִשָּׁם בְּנִין הָעוֹלָם. זֶהוּ שְׁכָתוֹב עוֹלָם חֶסֶד יִבְנֶה. ה' עֲלִיוֹנָה
 הַתַּפְשֻׁטָּה עַד הוּד, חֲמִשִּׁים שְׁעָרִים, וּמִשּׁוּם זֶה רוֹמֵז עָלֶיהָ רְאִיתִי כְּמֵרָאָה אֵשׁ בֵּית לָהּ,

טקסט התיקונים

שְׁבִיעָאָה, (יחזקאל א כח) כְּמֵרָאָה הַקֶּשֶׁת, הַקֶּשֶׁת דָּא צְדִיק יְסוּד עֲלֵמָא, כְּמֵרָאָה דִּילָהּ
לְתַתָּא מִטְטְרוּ"ן, דָּא חֲזָא יְחֻזְקָאֵל, דְּאִיהוּ כְּלִיל כָּל מֵרָאוֹת.

תרגום לעברית

הַשְּׁבִיעִי, כְּמֵרָאָה הַקֶּשֶׁת, הַקֶּשֶׁת זֶה צְדִיק יְסוּד עוֹלָם, כְּמֵרָאָה שְׁלָה לְמִטָּה מִטְטְרוּ"ן, זֶה
רָאָה יְחֻזְקָאֵל, שֶׁהוּא כּוֹלֵל כָּל הַמֵּרָאוֹת.

טקסט התיקונים

חִיזוּ תְּמִינָאָה, כֵּן מֵרָאָה הַנִּגָּה סְבִיב, דָּא שְׁכִינָתָא תַּתָּאָה, דְּאִתְמַר בָּהּ (יִרְמִיָּהוּ לֹא כֹא)
נִקְבָּה תְּסוּבָּב גָּבֵר, וּבְגִין דָּא כֵּן מֵרָאָה הַנִּגָּה סְבִיב, אֵשׁ נִגָּה.

תרגום לעברית

הַמֵּרָאָה הַשְּׁמִינִי, כֵּן מֵרָאָה הַנִּגָּה סְבִיב, זֶה שְׁכִינָה תַּחְתּוֹנָה, שְׁנַאֲמַר בָּהּ נִקְבָּה תְּסוּבָּב
גָּבֵר, וּמִשּׁוּם זֶה, כֵּן מֵרָאָה הַנִּגָּה סְבִיב, אֵשׁ נִגָּה.

טקסט התיקונים

תְּשִׁיעָאָה, הוּא מֵרָאָה דְּמוֹת כְּבוֹד יְהוּ"ה, חֲכָמָה עֲלָאָה, דְּמוֹת דִּילָהּ חֲזָא יְחֻזְקָאֵל
לְתַתָּא, וְלֹא חֲכָמָה.

תרגום לעברית

הַתְּשִׁיעִי, הוּא מֵרָאָה דְּמוֹת כְּבוֹד יְהוּ"ה, חֲכָמָה עֲלִיוֹנָה, הַדְּמוֹת שְׁלָה רָאָה יְחֻזְקָאֵל
לְמִטָּה, וְלֹא חֲכָמָה.

וְכַד מָטָא לְדַמוּת כְּתֵר דְּאִיהוּ דְּרָגָא עֲשִׂירָאָה, חֲזִי מַה כְּתִיב בֵּיהּ, וְאַרְאָה וְאַפּוֹל עַל פָּנֵי, דְּלֹא יָכִיל לְמַסְבֵּל, וְאִם מַרְאוֹת דִּלְתַּתָּא הָכִי, כָּל שְׁכֵן וְכָל שְׁכֵן מַרְאוֹת עֲלָאִין דְּסִפִּירוֹת דְּבְרִיאָה, כָּל שְׁכֵן וְכָל שְׁכֵן מַרְאוֹת דְּאַצִּילוֹת.

תרגום לעברית

וּכְשֶׁהֲגִיעַ לְדַמוּת הַכְּתֵר, שֶׁהוּא הַדְּרָגָה הָעֲשִׂירִית, רָאָה מַה כְּתוּב בּוֹ, וְאַרְאָה וְאַפֵּל עַל פָּנָיו, שֶׁלֹּא יָכִיל לְסַבֵּל. וְאִם הַמַּרְאוֹת שֶׁלְמִטָּה כֵּה, כָּל שְׁכֵן וְכָל שְׁכֵן מַרְאוֹת הָעֲלִיוֹנוֹת שֶׁל סִפִּירוֹת הַבְּרִיאָה, כָּל שְׁכֵן וְכָל שְׁכֵן מַרְאוֹת שֶׁל אֲצִילוֹת.

טקסט התיקונים

וּבְרָזָא דָּאָת אַ תְּשַׁכַּח חַל'ם חִיר'ק שׁוֹרֵק כְּגוֹנוֹנָא דָּא וְ וְאִיהוּ גִלְגַּל דְּאַתְהֶפֶךְ לְשִׁית סְטָרִין לְעִילָא וְלְתַתָּא וְלֶאֱרַבַּע סְטָרִין, אַתְהֶפֶךְ לִימִינָא וְסָהִיד עַל עֵלְת עַל כֻּלָּא דְלִית אֱל'ה אַחֲרָא לִימִינָא דְעֶלְמָא, אַתְהֶפֶךְ לְשִׁמְאַלָּא וְסָהִיד עֲלִיהּ, וְהָכִי לְכָל סְטָרָא סָהִיד עַל יְחוּדִיהּ, דְלִית אֱל'ה אַחֲרָא עִילָא וְתַתָּא וְלֶאֱרַבַּע סְטָרִין, הָאִי אִיהוּ דְאוּקְמוּהוּ מְאָרִי מִתְנִיתִין כְּדִי שְׁתַּמְלִיכְהוּ עַל הַשָּׁמַיִם וְעַל הָאָרֶץ וְעַל אַרְבַּע רוּחוֹת הָעוֹלָם.

תרגום לעברית

וּבִסּוּד שֶׁל הָאוֹת א' תִּמְצָא חַל'ם חִיר'ק שׁוֹר'ק כְּמוֹ זֶה: וְ וְהוּא גִלְגַּל שְׁמִתְהֶפֶךְ לְשִׁשָּׁה צְדָדִים - לְמַעַלָּה וּלְמִטָּה וְלֶאֱרַבַּע צְדָדִים, מִתְהֶפֶךְ לִימִין וּמַעִיד עַל עֵלְת עַל כֻּלָּא שְׁאִין אֱלֹו'ה אַחֲרֵי לִימִין הָעוֹלָם. מִתְהֶפֶךְ לְשִׁמְאַל וּמַעִיד עֲלָיו, וְכֵה לְכָל צַד מַעִיד עַל יְחוּדוֹ שְׁאִין אֱלֹו'ה אַחֲרֵי לְמַעַלָּה וּלְמִטָּה וְלֶאֱרַבַּע צְדָדִים. זֶהוּ שְׁפָאֲרוּהוּ חֲכָמִים בְּעֲלֵי הַמִּשְׁנָה, כְּדִי שְׁתַּמְלִיכְהוּ עַל הַשָּׁמַיִם וְעַל הָאָרֶץ וְעַל אַרְבַּע רוּחוֹת הָעוֹלָם.

ו' כָּלִיל תִּלְתַּת נְקוּדִין, עֵילָא וְתַתָּא וְאַמְצָעִיתָא, דְּסִהְדִין, וְתִלְתַּת סִהְדִין תַּחוּתֵיהּ לְתַתָּא, עַל עֵלְתָא עַל כָּלָא דְאִיהּ רַאשׁוֹן וְאַחֲרוֹן וּמִבְּלָעָדֵיו אֵין אֱלֹהִי'ם, דְּאִיהּ כָּלִיל שִׁית נְקוּדִין כְּחוּשְׁבֹן ו', דְּסִהְדִין עַל עֵלְתָא עַל כָּלָא, דְּלִית אֱלֹהִי'ה אַחֲרָא לְשִׁית סְטָרִין אֱלָא הוּא, הָא תַשַּׁע נְקוּדִין דְּכִלְיָן בָּאת ו' מִן א, וְאֵת א' בֵּיה אֲשַׁתְּלִמוּ לְעֶשֶׂר, וּבֵיה כָּלָהּ אֲזִלִין לְאַתֵּר חָד, הָא הָכָא רְזָא דְּבִנְיָנָא דִּיחֻזְקָא ל

ו' כולל שלש נקודות - מעלה ומטה ואמצע, שמעידים, ושלשה עדים תחתיהם למטה, על עלת על הכל, שהוא ראשון ואחרון, ומבלעדיו אין אלהי'ם שהוא כולל שש נקודות כחשבון ו', שמעידים על עלת על הכל, שאין אלו'ה אחר לששה צדדים אלא הוא. הרי תשע נקודות הפלולות באות ו' מן א, והאות א' בה השתלמו לעשר, ובו כלם הולכים למקום אחד, הרי כאן סוד הבנין של יחזקאל בסוד הנקודות.

מקור ומהדורה

הטקסט הארמי והתרגום לעברית: אתר תורת אמת (toratemetfreeware.com) — © ר' פנחס ראובן שליט"א.

מופץ שלא למטרות רווח, בכפוף לרישיון Creative Commons ייחוס - שימוש לא מסחרי - שיתוף זהה 2.5 (CC BY-NC-SA 2.5):

creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/2.5

עיצוב הדף: זוהר היומי.